

Spanish

Universidad de Hawai'i Colegio Comunitario (UHCC) Política de no discriminacion

La Universidad de Hawai'i no discrimina en la base de raza, sexo, edad, origen nacional, o discapacidad. Para preguntas acerca de la politica de no discriminacion, contacte la oficina en campus, anotado en esta pagina.

UHCC ofrece Carreras en Educacion Tecnica. (CTE) Programas de Estudio Conducientes a Asociado de Ciencias(AS) y Asociado en Ciencia Aplicada (AAS) Grados tambien en Certificados de Educacion Superior, en Campos Profecionales como Las Artes y Las Comunicaciones, Negocios, Servicios de Salud, La Industria y La Tecnologia de Ingenieria, Recursos Naturals y Sevicios Publicos y Humanos. Para mas informacion, visite nuestra pagina del Web <http://uhcc.hawaii.edu/programs/index.php>.

UHCC aplica una politica de acceso abierto, con la admision basada sen que complete los requisitos previos de prueba aplicables al examen del curso. La falta de el conocimiento de ingles no va a hacer una barrera para la admicion y participacion del programa CTE. Por mas ayuda para taduccion, por favor vaya a la Oficina de Admisiones del colegio.

Tagalog

Patakarang ng Walang Diskriminasyon University of Hawai'i Community Colleges

Walang diskriminasyon sa University of Hawaii batay sa lahi, kasarian, kulay ng balat, pinagmulang bansa o discapacidad. Kung may tanong tungkol sa aming mga patakarang hinggil sa kawalang diskriminasyon magsadya sa mga opisina sa inyong campus na nakalista rito.

Ang UHCC ay may programa ng pag-aaral tungkol sa Career and Technical Education (CTE) at ito ay nagbibigay ng Associate of Science (AS) at Associate of Applied Science (AAS) na mga degree, gayundin may mga seripikong lagpas high school o postsecondary na makukuha para sa iba't ibang larangan tulad ng arte at komunikasyon, pagnenegosyo o business, serbisyong pangkalusugan, teknolohiya sa inhinyeria at industriya, kayamanang likas, mga serbisyong pampubliko at pantao. Para sa karagdagang impormasyon, pumunta sa aming website sa <http://uhcc.hawaii.edu/programs/index.php>.

Bukas sa mga nais pumasok ang UHCC at ang pagkatanggap sa programa ay batay sa pagtatapos ng mga kinakailangang kurso at eksaminasyon. Hindi problema ang kawalan ng kakayahang magsalita sa English upang makapasok at makilahok sa mga programa ng CTE. Para sa tulong sa pagsasalin ng wika, makipag-ugnay sa campus Admissions Office.

Tongan

LAO FAKAHOKO NGĀUE TA'EFILIFILIMĀNAKO 'A E NGA'HI KOLISI FAKAKOMIUNITI 'O E 'UNIVESITI 'O HAWAII (UHCC)

Ko e 'Univesiti 'o Hawaii 'oku 'ikai ke nau fakamakehekehe makatu'unga 'i he matakali, tangata pe fefine, ta'u motu'a, fa'ahinga lanu, feitu'u tupu'anga, pe ha taha 'oku 'i ai hano palopalema fakaesino. Kataki 'o fetu'utaki ki he kemipasi 'oku ha atu 'i he peesi ni fekau'aki mo ha ngaahi fehu'i ki he ngaahi lao fakahoko ngāue ta'efilifilimānako 'a e 'Univesiti.

'Oku 'oatu 'e he Ngaahi Kolisi Fakakomiuniti 'a e 'Univesiti 'o Hawaii (UHCC)'a e ngaahi Polokalama Ako Ngāue mo e Ako Fakatekinikale 'a ia 'e malava ke ma'u ai 'a e mata'itohi 'Asosieti 'i he Saienisi (AS) mo e 'Asosieti 'i he Ngāue he mala'e Saienisi (AAS), kau ai mo e ngaahi setifikeiti (hili ha'to to'o ha ngaahi kalasi), 'i he ngaahi mala'e ngāue hange ko e ngaahi 'aati mo e fetu'utaki, pisinisi, ngaahi ngāue ki he tafa'aki e sino, tekinolosia faka'enisia, ngaahi naunau fakaenatula, mo e ngaahi ngāue'anga ki he kakai. Ki ha toe ngaahi fakamatala, 'a'ahi ki he 'emau uepisaiti ko e <http://uhcc.hawaii.edu/programs/index.php>.

'Oku kau 'ae lao 'a UHCC hono faka'atā ke ngāue'aki fakataha mo e polokalama hu kihe 'apiako makatu'unga 'i hano fakakakato e ngaahi kalasi mo e sivi 'oku fi'emau kimu'a pea toki lesisita. 'Oku 'ikai ke hoko e masiva 'ilo Fakapapalang ko ha me'a ia ke ne fakangatangata 'a e tohi kole hu mo e kau 'i he ngaahi polokalama 'a e CTE. Ki ha fiema'u tokoni fakatonulea, kataki 'o 'a'ahi ki he 'Ofisi Tohi Kole Hu ('i fē pe 'a e kemipasi 'oku ke 'alu ki ai.)

Vietnamese

Chính Sách Chống Kỳ Thị University of Hawai'i Community Colleges (UHCC)

Đại học Hawaii không phân biệt đối xử trên căn cứ chủng tộc, giới tính, tuổi tác, màu da, nguồn gốc quốc gia, hoặc khuyết tật. Nếu bạn cần tìm hiểu đến chính sách chống kỳ thị chúng tôi, xin vui lòng liên lạc với người đại diện trường của bạn trên trang này.

UHCC có cấp bằng Cao Đẳng Khoa Học (AS) và bằng Cao Đẳng Khoa Học Ứng Dụng(AAS), thông qua Chương Trình Hướng Nghiệp và Giáo Dục Kỹ Thuật (CTE), và cũng có cấp giấy chứng nhận sau trung học, trong lĩnh vực nghề nghiệp như nghệ thuật và truyền thông, kinh doanh, dịch vụ y tế, công nghiệp và kỹ thuật công nghệ, tài nguyên thiên nhiên, và các dịch vụ phục vụ công cộng và con người. Để biết thêm thông tin, hãy viếng thăm trang mạng của chúng tôi tại <http://uhcc.hawaii.edu/programs/index.php>.

UHCC áp dụng một chính sách truy cập công khai, với chương trình nhập học dựa trên việc hoàn thành áp dụng khóa học / chắc nghiệm cần trước. Sự thiếu kém về khả năng Anh ngữ sẽ không là một trở ngại đến việc đầu nhập học và việc tham gia vào những chương trình của CTE. Để được trợ giúp phiên dịch ngôn ngữ, xin vui lòng tìm đến Văn Phòng Nhập Học của trường.

University of Hawai'i Community College System

Office of the Vice President for Community Colleges
2327 Dole Street, Honolulu, HI 96822

Mary Perreira, Director of EEO/AA
(808) 956-4650 (voice/text)
Email: eeocc@hawaii.edu

Christine Chun, Director of Compliance and Title IX
(808) 956-4564
Email: cccompliance.t9@hawaii.edu

ADA, Section 504, and EEO/AA Campus Coordinators

Hawai'i Community College
1175 Manono Street, Hilo, HI 96720

Mari Chang, ADA Coordinator for Employee and EEO/AA Campus Coordinator
Office: Manono Campus 397-4
(808) 934-2526; changm@hawaii.edu

Mari Giel, ADA Coordinator for Students
Office: Manono Campus 388-106
(808) 934-2725; marigiell@hawaii.edu

Dorinna H. Cortez, 504 Coordinator for Students
Office: Manono Campus 378
(808) 934-2710; dorinna@hawaii.edu

Honolulu Community College
874 Dillingham Blvd, Honolulu, HI 96817

Wayne Sunahara, 504 Coordinator
Office: Building 7-326
(808) 845-9264; waynens@hawaii.edu

Monique Tingkang, ADA Coordinator for Employees and EEO/AA Campus Coordinator
Office: Building 6
(808) 844-2398; monique4@hawaii.edu

Kapi'olani Community College
4303 Diamond Head Road, Honolulu, HI 96816

Kelli Brandvold, ADA Coordinator for Employees and EEO/AA Campus Coordinator
Office: 'Ilima 208
(808) 734-9575; ktllib@hawaii.edu

Deneen Kawamoto, ADA Coordinator for Students
Office: 'Ilima 107
(808) 734-9522; deneenk@hawaii.edu

Kaua'i Community College
3-1901 Kaumuali'i Highway, Lihue, HI 96766

Isaiah Kaauwai, Title IX Coordinator and EEO/AA Campus Coordinator
Office: One Stop Center, Room 201C
(808) 245-8260; ikaauwai@hawaii.edu

Alicia Sams, ADA Coordinator for Students Office: One Stop Center
(808) 245-8317; samsa@hawaii.edu

Leeward Community College
96-045 Ala Ike, Pearl City, HI 96782

Kay Ono, ADA Coordinator for Employees and 504 Coordinator
Office: LC 301B; (808) 455-0440
kayono@hawaii.edu

Lori Lei Hayashi, EEO/AA Campus Coordinator
Office: DH-B101
(808) 455-0657; lhayashi@hawaii.edu

Kris Hernandez, ADA Coordinator for Students
Office: LC 213
(808) 455-0421; khernand@hawaii.edu

University of Hawai'i Maui College
310 Ka'ahumanu Avenue, Kahului, HI 96732

Susan Tokunaga, ADA Coordinator for Employees and EEO/AA Campus Coordinator
Office: Ho'okipa 119
(808) 984-3380; suetoku@hawaii.edu

Debbi Brown, EEO/AA Coordinator
Office: Pilina 136
(808) 984-3601; debbi@hawaii.edu

Catherine A. Taylor, ADA Coordinator for Students
Office: Ho'okipa 134
(808) 984-3227; cataylor@hawaii.edu

Windward Community College
45-720 Kea'ahala Road, Kane'ohe, HI 96744

Ann Lemke
Office: Akoakoa 213
(808) 235-7448; lemke@hawaii.edu

Karen Cho, EEO/AA Campus Coordinator
Office: Alakai 120
(808) 235-7404; kcho@hawaii.edu



UNIVERSITY of HAWAII[®]
COMMUNITY COLLEGES

Nondiscrimination Policy for Career and Technical Education Programs

The University of Hawai'i does not discriminate on the basis of race, sex, age, color, national origin, or disability. For inquiries regarding our nondiscrimination policies, please contact your campus designee noted on this page.

UHCC offers Career and Technical Education (CTE) Programs of Study leading to Associate of Science (AS) and Associate of Applied Science (AAS) degrees, as well as postsecondary certificates, in career fields such as arts and communications, business, health services, industrial and engineering technology, natural resources, and public and human services. For more information, visit our website at <http://uhcc.hawaii.edu/programs/index.php>.

UHCC applies an open access policy, with program admission based upon the completion of applicable course/testing prerequisites. The lack of English skills will not be a barrier to admission and participation in CTE programs.

For language translation assistance, please see the campus Admissions Office:

Hawai'i Community College
1175 Manono Street, Bldg. 388, Room 106, Hilo, HI 96720

Honolulu Community College
874 Dillingham Blvd., Building 6, Honolulu, HI 96817

Kapi'olani Community College
4303 Diamond Head Road, 'Ilima 205, Honolulu, HI 96816

Kaua'i Community College
3-1901 Kaumuali'i Highway, One Stop Center, Lihue, HI 96766

Leeward Community College
96-045 Ala Ike, AD 210, Pearl City, HI 96782

University of Hawai'i Maui College
310 Ka'ahumanu Avenue, Ho'okipa 116, Kahului, HI 96732

Windward Community College
45-720 Kea'ahala Road, Alaka'i 120, Kane'ohe, HI 96744

Please contact the following for gender discrimination issues:

Title IX Campus Coordinators

Hawai'i Community College
1175 Manono Street, MC 378, Rm. 123
Hilo, HI 96720
(808) 934-2792; hawccitx@hawaii.edu

Honolulu Community College
Derek Inafuku
874 Dillingham Blvd., Building 6, 2nd Floor
Honolulu, HI 96817
(808) 845-9123; dinafuku@hawaii.edu

Kapi'olani Community College
Devon Ishii Peterson
4303 Diamond Head Road, 'Iliahi 116
Honolulu, HI 96816
(808) 734-9542; devon@hawaii.edu

Kaua'i Community College
Isaiah Kaauwai
3-1901 Kaumuali'i Highway
One Stop Center, 201C
Lihue, HI 96766
(808) 245-8260; ikaauwai@hawaii.edu

Leeward Community College
Farshad M. Talebi
96-045 Ala Ike, A-102
Pearl City, HI 96782
(808) 455-0478; talebi@hawaii.edu

University of Hawai'i Maui College
Debbi Brown
310 W, Ka'ahumanu Avenue
Pilina 136
Kahului, HI 96732
(808) 984-3601; debbi@hawaii.edu

Windward Community College
Karla Silva-Park, LMHC
45-720 Kea'ahala Road
Hale 'Akoakoa, Room 220
Kāne'ohe, HI 96744
(808) 235-7468; wccitx@hawaii.edu

